

RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE



**AUTOMNE 2019
PRINTEMPS 2020**



Chalon
sur Saône
www.chalon.fr

**VILLE
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

À l'occasion de la réouverture du cloître de la cathédrale Saint-Vincent, mais également sur l'ensemble des sites ouverts lors des Journées Européennes du Patrimoine, touristes et chalonnais ont démontré, une fois encore, leur vif attachement au patrimoine de notre cité.

Afin de vous permettre de mieux comprendre le site complexe qu'est ce cloître, et parce que vous êtes nombreux à l'avoir demandé, des visites guidées du monument seront organisées régulièrement au cours de cette saison.

Et comme la ville possède de multiples facettes, le service Animation du Patrimoine vous propose également de partir à la découverte de l'habitat des Trente Glorieuses à Chalon-sur-Saône à travers expositions, visites et conférences. Ce sera l'occasion de partager les importantes recherches menées sur ce thème par le service de l'Inventaire et du Patrimoine de la Région Bourgogne-Franche-Comté.

Éclectique, cette saison vous permettra encore de redécouvrir la chapelle de la Colombière, le quartier Saint-Cosme ou les maisons à pans de bois !

Les enfants pourront eux aussi goûter au plaisir de la découverte de leur ville au travers d'ateliers adaptés ou de visites en famille.

Alors laissez-vous conter Chalon-sur-Saône !

Gilles Platret,
Maire de Chalon-sur-Saône

Benoit Dessaut,
Adjoint au Maire
en charge de la Culture
et du Patrimoine

Couverture :
le quartier des Aubépins
© Thierry Kuntz – service Inventaire
et Patrimoine – région Bourgogne
Franche Comté

- 4 ESPACE PATRIMOINE**
- 6 VISITES EXCEPTIONNELLES**
- 6 CONFÉRENCES**
- 7 DIMANCHES DÉCOUVERTES**
- 8 LES MIDIS DU PATRIMOINE**
- 10 LE HAUT DU PANIER :
UNE FIN DE MARCHÉ EN MUSIQUE**
- 12 ATELIERS ENFANTS**
- 14 ACTIVITÉS FAMILLES**

Sauf indication particulière, les réservations se font auprès de l'Espace patrimoine, uniquement par téléphone au 03 85 93 15 98, aux horaires d'ouverture au public.

ESPACE PATRIMOINE



HÔTEL COLMONT-FUSSELET

24, quai des Messageries
71100 CHALON-SUR-SAÔNE
Tel : 03 85 93 15 98

Jours et horaires d'ouverture :

Du 1^{er} octobre 2019 au 30 mai 2020 :

**Du mardi au dimanche
10h à 13h et 14h à 18h**

**Fermé les 25 décembre, 1^{er} janvier
et 1^{er} mai**

Entrée gratuite

EXPOSITION PERMANENTE

« FRAGMENTS D'HISTOIRE »

Venez découvrir ou redécouvrir l'Espace patrimoine, centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine qui vous permettra de vous confronter à 2 000 ans d'histoire...

LAISSEZ-VOUS CONTER L'ESPACE PATRIMOINE PAR UN AUDIO GUIDE

qui vous offre une visite ludique et interactive en une heure tout au plus... Disponible en français, anglais et allemand.

1. Exposition permanente

© Jean-Luc Petit

2. Immeuble La Frégate par Jean-Noël Petit © Thierry Kuntz – service Inventaire et Patrimoine – région Bourgogne-Franche-Comté

3. Nouveaux immeubles quartier de la Fontaine au Loup, 1968

© musée Nicéphore Niépce



EXPOSITION TEMPORAIRE

En cours

LES TRENTE GLORIEUSES À CHALON-SUR-SAONE

Chalon-sur-Saône a très tôt attiré l'attention des chercheurs car c'est l'un des rares territoires en France à avoir expérimenté la totalité des procédures d'urbanisme mises en œuvre pendant les « Trente Glorieuses » (1945-1975). C'est une période de forte expansion pour la ville et, aujourd'hui encore, beaucoup de Chalonnais vivent dans des logements construits à cette époque, issus des opérations *Aubépin*, *Bellevue*, *Bassin du Canal*, *Canal Rocade*, *Brill-Pinette*, *Laënnec*, *ZUP des Prés Saint-Jean*, *ZAC du Plateau Saint-Jean*, *Chalon Nord* ou *Rives de Saône*...

Exposition réalisée en partenariat avec le service Inventaire et Patrimoine de la Région Bourgogne-Franche-Comté, à l'occasion de la sortie de l'ouvrage *Divers Cités : Les grands ensembles Bourgogne & Chalon-sur-Saône*.

Cette exposition se déroule en parallèle de l'exposition *Habitants, Architecture, Immeubles, Constructions, Chalon* qui présente des plans et documents originaux aux Archives municipales (16 rue de la Jonchère à Chatenoy-le-Royal)



4. ZAC du plateau
© Thierry Kuntz –
service Inventaire et
Patrimoine –
région Bourgogne
Franche-Comté

**5. Maisons à pans-
de-bois**
© Julien Piffaut

**6. Le cloître de la cathé-
drale Saint-Vincent**
© Jean-Luc Petit

7. Bastion Saint-Pierre



VISITES EXCEPTIONNELLES

Samedi 19 octobre à 10h
**BALADE URBAINE AUX PRÉS
SAINT-JEAN**

Maison de quartier des Prés Saint-
Jean, 1bis rue Winston-Churchill

Gratuit – Hors réservation

Dans le cadre des Journées Nationales
de l'Architecture.

Lundi 11 novembre à 15h
**CHALON-SUR-SAÔNE PENDANT
LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE**

Espace patrimoine

Tarif : 3,60 € – Réservation conseillée
au 03 85 93 15 98

CONFÉRENCES

Gratuit – Hors réservation

Dimanche 20 octobre à 15h
**LES GRANDS ENSEMBLES URBAINS
DE CHALON-SUR-SAÔNE**

Par Julien DEFILLON, chercheur au ser-
vice de l'Inventaire et du Patrimoine de
la Région Bourgogne-Franche-Comté.

Maison des Seniors, 36 rue du
Général Leclerc

Dans le cadre des Journées Nationales de
l'Architecture.

En lien avec l'exposition temporaire *Les
Trente Glorieuses à Chalon-sur-Saône* à
l'Espace patrimoine.

Lundi 23 mars à 14h30
**LA CHARITÉ DANS LES HÔPITAUX
CHALONNAIS AVANT LA
RÉVOLUTION**

Maison des Syndicats, 2 rue du Parc

Sous l'égide de l'Université pour Tous
de Bourgogne.

En partenariat avec l'association Abigaïl
Mathieu.

DIMANCHES DÉCOUVERTES

Les dimanches à 15h
Tarif : 3,60 € – Réservation conseillée
au 03 85 93 15 98

27 octobre
3, 10, 17 et 24 novembre
29 décembre

5 janvier
**LE CLOÎTRE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-VINCENT**

Parvis de la cathédrale,
place Saint-Vincent

2 février
**LES TRENTE GLORIEUSES ET
L'OPÉRATION CANAL-ROCADE**
À l'angle de l'avenue Jean-Jaurès
et de l'avenue Boucicaut

1^{er} mars
**LES TRENTE GLORIEUSES ET LA
ZAC DU PLATEAU SAINT-JEAN**
Maison de quartier du plateau
Saint-Jean, 1 rue Edgar-Varèse

8 mars
**LES FEMMES QUI ONT
FAIT CHALON**

Espace patrimoine

5 avril
**LES TRENTE GLORIEUSES
ET LES AUBÉPINS**

Maison de quartier des Aubépins,
8, rue du Pont de Fer

26 avril
**LE BASTION SAINT-PIERRE ET LES
FORTIFICATIONS DU XVI^E SIÈCLE**

14, rue du Professeur Leriche

3 mai
**LES MAISONS CHALONNAISES
À PANS DE BOIS**

Parvis de la cathédrale,
place Saint-Vincent



8



9



10



11

10 mai
LE QUARTIER SAINT-COSME

Parvis de l'église Saint-Cosme,
22, avenue Victor Hugo

24 mai
**LE QUARTIER SAINTE-MARIE,
HIER ET AUJOURD'HUI**

Devant l'Espace Santé Prévention,
1, place Sainte-Marie

7 juin
**LE QUARTIER
DE LA CITADELLE**

Devant les Ateliers Municipaux,
5, avenue de Paris

**LES MIDIS DU
PATRIMOINE**

Les mercredis de 12h30 à 13h30
**Visites gratuites - Réservation
conseillée au 03 85 93 15 98**

20 novembre
**LES TRENTE GLORIEUSES
DE LA PLACE DE BEAUNE
À LA PLACE MATHIAS**

En face du n° 41, place de Beaune

18 décembre
**LES TRENTE GLORIEUSES ET
L'OPÉRATION RIVES DE SAÔNE**

14, rue du Roy Gontran

22 janvier
**LE CONSERVATOIRE
DU GRAND CHALON**

Visite à deux voix par un guide-confé-
rencier et un agent du Conservatoire
1, rue Olivier-Messiaen

8. Quartier de la citadelle

9. Quartier Saint Cosme
© Archives municipales
de Chalon-sur-Saône

10. Maison des vins
© Jean-Luc Petit

**11. Conservatoire par
l'agence Brunet-Saunier**
© Jean-Luc Petit

19 février
LA TOUR ET LA BARRE DU CANAL

Parvis de l'Espace des Arts,
5 bis, avenue Nicéphore-Niépce

18 mars
**L'ARROSOIR ET L'ANCIENNE
PRISON DE CHALON-SUR-SAÔNE
(SOUS RÉSERVE)**

Espace patrimoine

15 avril
**LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE,
ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET**

72, rue d'Autun

20 mai
**LE CONSERVATOIRE
DU GRAND CHALON**

Visite à deux voix par un guide-confé-
rencier et un agent du Conservatoire
1, rue Olivier-Messiaen



12. Théâtre Piccolo

13. Le cloître de la cathédrale Saint - Vincent

© Julien Piffaut

LE HAUT DU PANIER : UNE FIN DE MARCHE EN MUSIQUE

Les dimanches à 9h45

Visites gratuites - Réservation impérative au 03 85 93 15 98 après achat du billet de concert

Visites commentées du Théâtre Piccolo avant les concerts proposés à 11h par le Conservatoire du Grand Chalon. Les visites sont ouvertes aux seules personnes ayant une place pour le concert.

Achat du billet de concert :

renseignements au 03 85 42 42 67

Détails du programme sur www.legrandchalon360.fr

En partenariat avec le Conservatoire du Grand Chalon.

24 NOVEMBRE LES IDÉES HEUREUSES

Quatuor Supplément d'âme
François Couperin revisité
34, rue aux Fèvres

22 mars RASA

Nicolas Delaigue, Nihar Mehta
Musique indienne
34, rue aux Fèvres

17 mai OCTOTRIP

Ensemble de cuivres
34, rue aux Fèvres





14



15

14. Atelier conte

15. Atelier enluminure

16. Atelier bestiaire

16. Atelier château fort



16



17

ATELIERS ENFANTS

De 14h à 17h, sauf cas particuliers
Gratuit - Sur réservation au
03 85 93 15 98 et dans la limite
des places disponibles
Sauf indication contraire, le ren-
dez-vous est à l'Espace patrimoine
24, quai des Messageries

VACANCES DE TOUSSAINT

Mardi 22 octobre
ATELIER CONTE

« SOUVENIRS DE VILLE »

Pour les enfants de 10 à 14 ans
Avec Emmanuelle Lieby, conteuse

Jedi 24 octobre
ATELIER « LE PONT
SAINT-LAURENT »

Pour les enfants de 6 à 10 ans
En partenariat avec le musée Denon

Jedi 31 octobre
ATELIER « MAISONS À
PANS DE BOIS »

Pour les enfants de 8 à 12 ans

VACANCES DE NOËL

Jedi 2 janvier
ATELIER CONTE

« LES CHALONNAIS CÉLÈBRES »

Pour les enfants de 8 à 12 ans
Avec Emmanuelle Lieby, conteuse

VACANCES D'HIVER

Mardi 25 et jedi 27 février
Le matin uniquement, de 9h à 12h
ATELIER « ENLUMINURES »

Pour les enfants de 8 à 12 ans
Bibliothèque Adultes,
cour de l'Hôtel de Ville

En partenariat avec l'équipe Patrimoine
de la Bibliothèque municipale

Mardi 25 et jedi 27 février
L'après-midi uniquement,
de 14h à 17h

ATELIER « FERRONNERIES »

Pour les enfants de 6 à 10 ans

Mardi 3 mars **NOUVEAUTÉ**

ATELIER « LES MOTIFS EN
SÉRIE-GRAPHIE »

Pour les enfants de 10 à 14 ans
Avec Klaus Walbrou, graphiste-illustrateur

VACANCES DE PRINTEMPS

Mardi 21 avril
Le matin uniquement, de 9h à 12h
ATELIER « BESTIAIRE »

Pour les enfants de 6 à 10 ans
Bibliothèque Adultes,
cour de l'Hôtel de Ville
En partenariat avec l'équipe Patrimoine
de la Bibliothèque municipale

Mardi 21 avril
L'après-midi uniquement,
de 14h à 17h

ATELIER CONTE « HISTOIRES DE
FEMMES À CHALON »

Pour les enfants de 8 à 12 ans
Avec Emmanuelle Lieby, conteuse

Jedi 23 avril **NOUVEAUTÉ**

ATELIER « LAISSER SA TRACE
DANS LA VILLE »

Pour les enfants de 10 à 14 ans
Avec l'Atelier du Coin, gravure et impres-
sion créatives et solidaires

Jedi 30 avril
ATELIER « CHÂTEAUX FORTS »

Pour les enfants de 6 à 10 ans



18. De porte en porte

ACTIVITÉS FAMILLES

Gratuit - Sur réservation au 03 85 93 15 98 et dans la limite des places disponibles
Espace patrimoine
24, quai des Messageries

Partir en famille, accompagnée d'un guide-conférencier, pour découvrir et observer l'architecture. En fin de parcours, petits et grands réaliseront leur propre décor inspiré des découvertes faites pendant les visites.

VACANCES DE TOUSSAINT

Mardi 29 octobre EN FAMILLE « PLANTES CACHÉES »

De 10h à 11h30 pour les enfants de 3 à 6 ans et leurs parents.
 De 14h à 16h pour les enfants de 6 à 10 ans et leurs parents.

VACANCES DE NOËL

Jeudi 26 décembre EN FAMILLE « BÊTES CURIEUSES »

De 10h à 11h30 pour les enfants de 3 à 6 ans et leurs parents.
 De 14h à 16h pour les enfants de 6 à 10 ans et leurs parents.

VACANCES D'HIVER

Jeudi 5 mars EN FAMILLE « DE PORTE EN PORTE »

De 10h à 11h30 pour les enfants de 3 à 6 ans et leurs parents.
 De 14h à 16h pour les enfants de 6 à 10 ans et leurs parents.

VACANCES DE PRINTEMPS

Mardi 28 avril EN FAMILLE « AU FIL DE L'EAU »

De 10h à 11h30 pour les enfants de 3 à 6 ans et leurs parents.
 De 14h à 16h pour les enfants de 6 à 10 ans et leurs parents.

RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE - AUTOMNE 2020 - PRINTEMPS 2020

OCTOBRE 2019

19 oct.	Visite exceptionnelle	Balade urbaine aux Prés Saint-Jean	10h
20 oct.	Conférence	Les grands ensembles urbains de Chalon-sur-Saône	15h
22 oct.	Ateliers enfants	Conte Souvenirs de ville - De 10 à 14 ans	14h
24 oct.	Ateliers enfants	Le pont Saint-Laurent - De 6 à 10 ans	14h
27 oct.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
29 oct.	Activités familles	Plantes cachées - De 3 à 6 ans	10h
29 oct.	Activités familles	Plantes cachées - De 6 à 10 ans	14h
31 oct.	Ateliers enfants	Maisons à pans de bois - De 8 à 12 ans	14h

NOVEMBRE 2019

3 nov.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
10 nov.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
11 nov.	Visite exceptionnelle	Chalon-sur-Saône pendant la Première Guerre Mondiale	15h
17 nov.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
20 nov.	Midi du patrimoine	Les Trente Glorieuses de la place de Beaune à la place Mathias	12h30
24 nov.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
24 nov.	Le haut du panier	Le Théâtre Piccolo	9h45

DÉCEMBRE 2019

18 déc.	Midi du patrimoine	Les Trente Glorieuses et l'opération Rives de Saône	12h30
26 déc.	Activités familles	Bêtes curieuses - De 3 à 6 ans	10h
26 déc.	Activités familles	Bêtes curieuses - De 6 à 10 ans	14h
29 déc.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h

JANVIER 2020

2 jan.	Ateliers enfants	Conte Les chalonnais célèbres - De 8 à 12 ans	14h
5 jan.	Dimanche Découverte	Le cloître de la cathédrale Saint-Vincent	15h
22 jan.	Midi du patrimoine	Le conservatoire du Grand Chalon	12h30

FÉVRIER 2020

2 fév.	Dimanche Découverte	Les Trente Glorieuses et l'opération Canal-Rocade	15h
--------	---------------------	---	-----

19 fév.	Midi du patrimoine	La tour et la barre du canal	12h30
25 fév.	Ateliers enfants	Enluminures - De 8 à 12 ans	9h
25 fév.	Ateliers enfants	Ferronneries - De 6 à 10 ans	14h
27 fév.	Ateliers enfants	Enluminures - De 8 à 12 ans	9h
27 fév.	Ateliers enfants	Ferronneries - De 6 à 10 ans	14h

MARS 2020

1 mar.	Dimanche Découverte	Les Trente Glorieuses et la ZAC du Plateau Saint-Jean	15h
3 mar.	Ateliers enfants	Les motifs en série-graphie - De 10 à 14 ans	14h
5 mar.	Activités familles	De porte en porte - De 3 à 6 ans	10h
5 mar.	Activités familles	De porte en porte - De 6 à 10 ans	14h
8 mar.	Dimanche Découverte	Les femmes qui ont fait Chalon	15h
18 mar.	Midi du patrimoine	L'Arrosoir et l'ancienne prison de Chalon	12h30
22 mar.	Le haut du panier	Le Théâtre Piccolo	9h45
23 mar.	Conférence	La charité dans les hôpitaux chalonnais avant la Révolution	14h30

AVRIL 2020

5 avr.	Dimanche Découverte	Les Trente Glorieuses et les Aubépins	15h
15 avr.	Midi du patrimoine	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	12h30
21 avr.	Ateliers enfants	Bestiaire - De 6 à 10 ans	9h
21 avr.	Ateliers enfants	Conte Histoires de femmes à Chalon - De 8 à 12 ans	14h
23 avr.	Ateliers enfants	Laisser sa trace dans la ville - De 10 à 14 ans	14h
26 avr.	Dimanche Découverte	Le bastion Saint-Pierre et les fortifications du XVI ^e siècle	15h
28 avr.	Activités familles	Au fil de l'eau - De 3 à 6 ans	10h
28 avr.	Activités familles	Au fil de l'eau - De 6 à 10 ans	14h
30 avr.	Ateliers enfants	Châteaux-forts - De 6 à 10 ans	14h

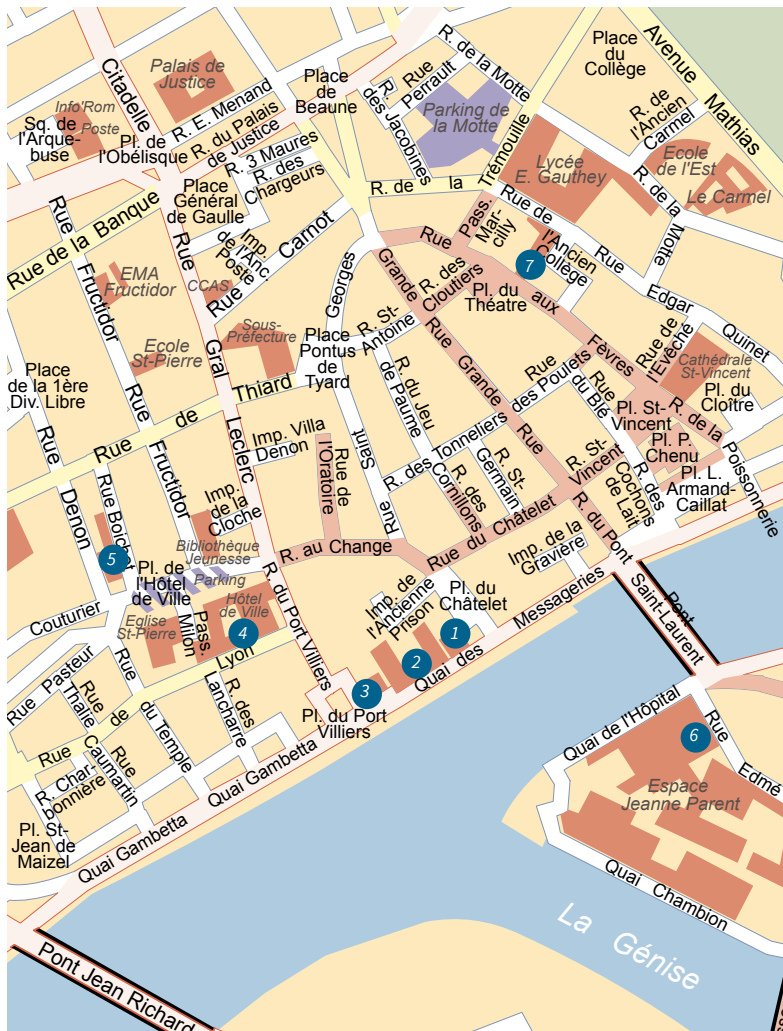
MAI 2020

3 mai	Dimanche Découverte	Les maisons chalonnaises à pans de bois	15h
-------	---------------------	---	-----

10 mai	Dimanche Découverte	Le quartier Saint-Cosme	15h
17 mai	Le haut du panier	Le Théâtre Piccolo	9h45
20 mai	Midi du patrimoine	Le conservatoire de Grand Chalon	12h30
24 mai	Dimanche Découverte	Le quartier Sainte-Maire, hier et aujourd'hui	15h

JUIN 2020

7 juin	Dimanche Découverte	Le quartier de la Citadelle	15h
--------	---------------------	-----------------------------	-----



- 1 Espace patrimoine
- 2 Musée Nicéphore Niépce
- 3 Office de Tourisme
- 4 Bibliothèque adultes
- 5 Musée Denon
- 6 Chapelle de l'ancien hôpital
- 7 Théâtre Piccolo



19. Exposition permanente

VISITES DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI

1h30 ou un peu plus...

Les visites durent en moyenne 1h30 à 2h. Le nombre de participants étant limité, il vous est conseillé de vous inscrire au préalable auprès de l'Espace patrimoine. Toutefois, il est possible de retrouver directement les guides sur les sites et d'y acquérir le billet pour votre visite dans la limite des places disponibles.

LES TARIFS

Le coût de la visite est de 3,60 € en plein tarif (sous réserve de modification). La gratuité est accordée aux enfants et aux jeunes jusqu'à 18 ans, aux étudiants jusqu'à 28 ans, aux demandeurs d'emploi, aux bénéficiaires du RSA et aux titulaires de la carte d'invalidité.

ESPACE PATRIMOINE

Hôtel Colmont-Fusselet
24, quai des Messageries
(près du musée Nicéphore Niépce)
71100 CHALON-SUR-SAONE
Tél : 03 85 93 15 98
animation.patrimoine@chalonsursaone.fr

Jours et horaires d'ouverture :

Du 1^{er} octobre au 31 mai :
Du mardi au dimanche 10h à 13h et 14h à 18h
Fermé les 25 décembre, 1^{er} janvier et 1^{er} mai
Du 1^{er} juin au 30 septembre :
Tous les jours 10h à 12h45 et 13h30 à 18h

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DU GRAND CHALON

4, place du Port-Villiers
71100 Chalons-sur-Saône
Tel : 03 85 48 37 97
officedetourisme@achalon.com

Maquette
www.klauswalbrou.fr
d'après DES SIGNES
Studio Muchir Desclouds 2018

Impression
SEIC

« SI LE SOLEIL ENTRE DANS LA MAISON, IL EST UN PEU DANS VOTRE COEUR. »

Le Corbusier, (1887-1965)

Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône, ville d'art et d'histoire...

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Chalon-sur-Saône et vous donne les clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Le service animation du patrimoine de Chalon-sur-Saône

Coordonne les activités de Chalon-Sur-Saône, Ville d'art et d'histoire. Il propose toute l'année des animations pour la population locale et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Groupes

Le service animation du patrimoine organise sur demande des visites pour les groupes. Pour toute information, contacter l'Espace patrimoine.

Renseignements, réservations Espace patrimoine

24, quai des Messageries
71100 Chalon-sur-Saône
Jours et horaires d'ouverture :
voir page précédente
Tél : 03 85 93 15 98
animation.patrimoine@chalonsursaone.fr

Chalon-sur-Saône appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Ce label, attribué par le ministère de la Culture et de la Communication, garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine ainsi que leur qualité d'actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 190 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France. À proximité, Autun, Auxerre, Belfort, Besançon, Bourges, Dijon, Dôle, Joigny, La Charité-sur-Loire, Langres, Moulins et Nevers bénéficient de l'appellation Ville d'art et d'histoire ; le pays Entre Cluny et Tournus », le pays de l'Auxois, le pays de Montbéliard, le pays de Revermont et le pays du Charolais-Brionnais, de l'appellation Pays d'art et d'histoire.

